

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

**CS**  
MEDICA

**ИРРИГАТОР ПОЛОСТИ РТА  
ПОРТАТИВНЫЙ  
CS Medica AquaPulsar**  
CS-3 PRO+ White  
CS-3 PRO+ Black  
CS-3 PRO+ Pink



**EAC**

**Благодарим Вас за приобретение  
ирригатора полости рта портативного  
CS Medica AquaPulsar CS-3 PRO+.**



Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: предоставления печати продавца и даты продажи.

## СОДЕРЖАНИЕ

### Перед использованием прибора

1. Предостережения ..... 2
2. Правила эксплуатации, предупреждения и меры предосторожности ..... 3
3. Особенности прибора ..... 7
4. Назначение и принцип работы ..... 9
5. Описание ..... 10

### Инструкции по эксплуатации

6. Подготовка к использованию ..... 12
7. Использование прибора ..... 16
8. Уход, хранение и очистка ..... 20
9. Утилизация ..... 22
10. Устранение ошибок и неисправностей ..... 24
11. Технические характеристики ..... 29


## 1. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Если Вы недавно перенесли стоматологическую хирургическую операцию или проходите курс лечения, связанный с проблемами в ротовой полости, пожалуйста, проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием ирригатора.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом также в том случае, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после двух недель использования ирригатора.
- Если во время использования данного прибора возникают необычные ощущения, немедленно прекратите его применение и обратитесь к врачу.

## 2. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.

При использовании прибора всегда соблюдайте основные правила техники безопасности, включая следующие:

 **Предупреждение:**  
*Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам.*

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Рекомендованный возраст для пользования данным ирригатором полости рта – от 8 лет.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра рядом с работающим прибором. Дети должны использовать ирригатор под присмотром взрослых.
- Настоящий прибор, а также его принадлежности и упаковочные материалы (картонная упаковка, пластиковые пакеты и т.д.) не являются игрушками! Прибор содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены. Всегда храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для младенцев и детей месте.
- Если во время использования данного прибора возникают необычные ощущения, немедленно прекратите его применение и обратитесь к врачу.

- Перед каждым использованием убедитесь, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адрес которого указан в настоящем руководстве.
- Перед подключением USB-кабеля к прибору необходимо убедиться, что в гнезде подзарядки прибора нет воды.
- Не подключайте адаптер переменного тока к сети мокрыми руками.
- Направляйте струю воды только на зубы и десны. Не направляйте струю воды в глотку, нос, ухо и другие части тела. Струя воды, подаваемая под напором, может быть небезопасной и нанести вред здоровью.

**Внимание:**

***Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.***

- Прибор предназначен для использования в помещении.
- Подключайте устройство к электрической сети с требуемыми параметрами, которые указаны на задней части электронного блока, в месте крепления резервуара для растворов.
- Используйте только чистую воду или другие растворы, рекомендованные Вашим стоматологом. Не используйте жидкости для полоскания, которые содержат йод или отбеливатель, а также эфирные масла.

Их использование может ухудшить работу прибора и сократить срок эксплуатации.

- Не допускайте попадания воды на адаптер переменного тока.
- Не используйте адаптеры переменного тока, не предназначенные для подзарядки данного ирригатора.
- Не включайте прибор, если в резервуаре нет жидкости, и обязательно выливайте всю оставшуюся жидкость после использования.
- Не производите подзарядку прибора, если в резервуаре имеется жидкость.
- Каждая насадка предназначена только для индивидуального использования. Для удобства идентификации именно Вашей насадки все насадки имеют цветные кольца. Чтобы исключить вероятность контаминации (перекрестного заражения), всегда пользуйтесь только своей индивидуальной насадкой. Заменяйте насадки по истечении срока службы.
- Очищать изделие следует в соответствии с рекомендациями, описанными в п. 8 настоящего руководства.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно.
- Нажимайте на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.
- Наличие остатков воды внутри прибора объясняется 100%-ным входным контролем с полной проверкой прибора на функциональность.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ  
ПРИБОРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ  
СО СЛЕДУЮЩЕЙ ИНФОРМАЦИЕЙ!**

В качестве растворов для ирригации полости рта запрещено использовать следующее:

- Растворы, имеющие в составе взвешенные частицы (настои, отвары, суспензии и др.).
- Использование вязких растворов с осадком может ухудшить работу ирригатора и привести к закупориванию трубки или насоса.
- Масла, в том числе эфирные, масляные растворы. Их применение может оказать разъедающее воздействие на трубку ирригатора.
- Растворы для полоскания рта (коммерчески доступные ополаскиватели, которые не имеют четкого показания к применению в ирригаторе).
- Солевые растворы, зубная паста или химические вещества.

**Рекомендуется к применению для ирригации полости рта следующее:**

- Чистая теплая вода (до 40 °C), предварительно очищенная через фильтр.
- Специальные растворы, показанные к применению в ирригаторе.

**Соблюдайте следующие правила обращения с USB-кабелем:**

- Не повреждайте и не обрывайте USB-кабель.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте USB-кабель.
- Не вносите изменения в конструкцию USB-кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB-кабель.

- Не используйте USB-кабель с поврежденным разъемом или коннектором.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания.

### 3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

Конструктивно-функциональные особенности прибора позволяют сделать процесс ухода за полостью рта простым и эффективным:

#### Портативный и мощный

Портативность и компактность ирригатора позволяют использовать прибор не только в домашних условиях, но и при длительных поездках и путешествиях, но, несмотря на это, прибор обладает достаточно высокой мощностью:

- Максимальный уровень давления воды – 790 кПа.
- Максимальная частота пульсации струи воды – 1700 имп/мин.

#### 3 режима работы

Благодаря современному компрессору ирригатор может работать в трех разных режимах, каждый режим имеет два уровня интенсивности пульсации:

- INTENSE (790 кПа, 590 кПа) – режим максимальной интенсивности для эффективного удаления остатков пищи из межзубных промежутков;
- SOFT (250 кПа, 200 кПа) – режим мягкого воздействия для проведения деликатной очистки межзубных пространств;
- NORMAL (690 кПа, 390 кПа) – режим умеренной интенсивности с эффектом интервальной пульсации для повседневного применения с целью очистки межзубных пространств.

### **5 функциональных насадок в комплекте**

Для проведения полноценного ухода за ротовой полостью в комплект поставки портативного ирригатора входят 5 функциональных сменных насадок индивидуального использования: стандартные (3 шт.), ортодонтальная (1 шт.) для брекетов, пародонтальная (1 шт.) с мягким наконечником для чувствительных десен.

### **Удобство подзарядки**

Прибор можно подзаряжать через USB-кабель напрямую от USB-разъема компьютера, а также с помощью адаптера переменного тока от электросети. Индикация остаточного заряда аккумулятора заблаговременно известит о необходимости подзарядить прибор.

### **Энергоемкий Li-ion-аккумулятор**

Повышенная емкость аккумулятора (1400 мАч) позволяет использовать ирригатор до 10 дней без подзарядки. Отсутствует «эффект памяти» аккумулятора – прибор можно подзаряжать по мере необходимости, не дожидаясь полной разрядки, емкость аккумулятора снижаться не будет.

### **Чехол для хранения и переноски**

Чехол для хранения и переноски обеспечит аккуратное и бережное хранение прибора и аксессуаров в домашних условиях, при длительных поездках и путешествиях.



#### **4. НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ**



Ирригатор полости рта портативный CS Medica AquaPulsar CS-3 PRO+ предназначен для удаления органических остатков из межзубного пространства, пришеечной области зуба, коронок, зубных протезов, брекет-систем и других труднодоступных мест полости рта за счет подачи пульсирующей струи жидкости.

Ирригатор представляет собой компактное устройство, позволяющее с помощью направленной струи воды эффективно и деликатно удалять мягкий зубной налет, очищать межзубное пространство, пришеечные области зуба и другие труднодоступные места полости рта от остатков пищи.

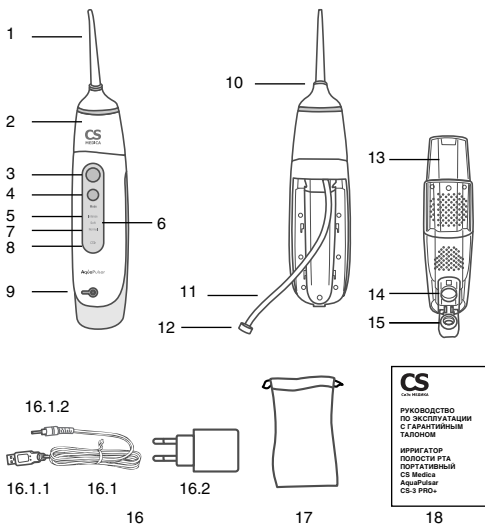
Кроме того, прибор незаменим при ношении брекет-систем и ортопедических конструкций (коронок, съемных/несъемных протезов). Мощная, точно направленная струя воды позволяет аккуратно чистить коронки, зубные протезы и брекет-системы.

## 5. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные составные части и комплектующие ирригатора полости рта портативного CS Medica Aqua Pulsar CS-3 PRO+.

**Передняя  
сторона прибора**

**Задняя  
сторона прибора**



**CS**  
Medica

РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
С ГАРАНТИЙНЫМ  
ТАЛОНОМ

ИРРИГАТОР  
ПОЛОСТИ РТА,  
ПОРТАТИВНЫЙ  
CS Medica  
АquaPulsar  
CS-3 PRO+

- 1 – Насадка для ирригатора (в комплекте 5 штук)
- 2 – Электронный блок
- 3 – Кнопка включения/выключения питания и подачи струи
- 4 – Кнопка переключения режимов (Mode)

Индикация выбранных режимов работы

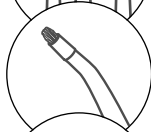
- 5 – INTENSE
- 6 – SOFT
- 7 – NORMAL

- 8 – Световой индикатор подзарядки
- 9 – Гнездо подзарядки
- 10 – Кольцо-идентификатор пользователя
- 11 – Трубка подачи раствора
- 12 – Фильтр
- 13 – Резервуар для растворов
- 14 – Отверстие для добавления раствора
- 15 – Крышка резервуара
- 16 – Зарядное устройство
  - 16.1 – USB-кабель
  - 16.1.1 – USB-разъем для подключения к адаптеру переменного тока
  - 16.1.2 – Коннектор
  - 16.2 – Адаптер переменного тока
- 17 – Чехол для хранения и переноски
- 18 – Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

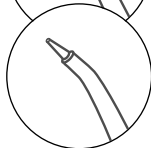
Для проведения полноценного ухода за ротовой полостью в комплект поставки входят 5 функциональных сменных насадок:



Стандартные (3 шт.)



Ортодонтальная (1 шт.)



Пародонтальная (1 шт.)

## 6. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**Примечание:**

- Из-за гигиенических соображений перед первым использованием, а также в случае если устройство не использовалось в течение длительного времени, ирригатор необходимо промывать. Для этого полностью заполните резервуар водой и включите устройство, направляя при этом ручку ирригатора вниз в раковину.

- При первом использовании заполните резервуар жидкостью и протестируйте работу устройства! Ознакомьтесь с интенсивностью режимов работы прибора до его применения.
- Перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, USB-кабель и адаптер переменного тока на отсутствие повреждений.

#### Подзарядка

После приобретения ирригатора сразу же подзарядите его до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно), а также в случае если прибор не использовался длительное время (более 3 месяцев).

Особенностью ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-3 PRO+ является универсальность подзарядки прибора: через USB-кабель от адаптера переменного тока или от электронного устройства с USB-разъемом.

1. Вставьте коннектор до упора в гнездо подзарядки, расположенное на передней стороне прибора.
2. Выберите один из следующих способов подзарядки:
  - **От электросети 220 В**
    - соедините USB-кабель с адаптером переменного тока.
    - Вставьте штекер адаптера переменного тока в электрическую розетку.
  - **Напрямую от USB-разъема компьютера или другого устройства**
    - подсоедините USB-кабель к USB-разъему выбранного устройства.

Начнется зарядка – световой индикатор начнет мигать.

После того как электронный блок будет полностью заряжен, световой индикатор перестанет мигать и будет продолжительно гореть.

Если световой индикатор мигает во время и после процедуры ирригации, это означает, что необходимо подзарядить аккумуляторный элемент питания.

Для последующих подзарядок ирригатора продолжительность составит 4 часа (непрерывно). По завершении подзарядки установите заглушку в гнездо подзарядки для обеспечения дополнительной герметичности прибора.

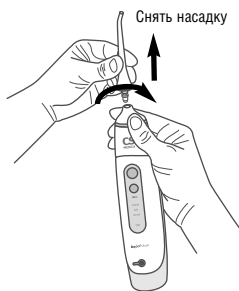
**Примечание:**

- *В процессе подзарядки электронный блок и адаптер переменного тока могут немного нагреваться.*
- *Во время подзарядки включить ирригатор не получится.*
- *Используйте только оригинальный адаптер переменного тока с USB-кабелем, в противном случае прибор может быть поврежден.*

### Установка/замена сменных насадок

Прежде чем приступить к установке/замене насадки, убедитесь в том, что ирригатор выключен.

- Возьмите необходимую насадку, удостоверьтесь в ее исправности и установите в соответствующее углубление в верхней части ирригатора, прокрутите в направлении по часовой стрелке до упора для надежной фиксации.
- Для замены насадки прокрутите насадку в направлении против часовой стрелки и потяните насадку вверх.
- Установите другую насадку.

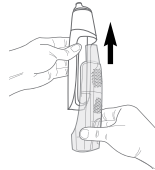


## 7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

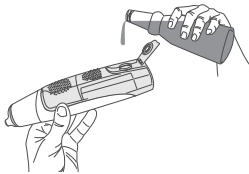
### **Примечание:**

- Ирригатор не заменяет зубную щетку, а является дополнением к ней.
- **НИКОГДА** не оставляйте устройство включенным, если оно не используется по прямому назначению. При отсутствии жидкости давление, создаваемое ирригатором, может повредить устройство.

Возьмите ирригатор и установите резервуар на заднюю часть прибора, аккуратно совместив направляющие резервуара и электронного блока, до характерного щелчка.



Откройте крышку резервуара и наполните его теплой водой или раствором для полоскания рта, рекомендуемым Вашим стоматологом. Закройте плотно крышку и дополнительно убедитесь, что обеспечивается плотное соединение.





**Примечание:**

- *Использование в ирригаторе нефilterованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета и отложений во внутренних частях прибора, что в свою очередь может отрицательно сказаться на его работе.*
- *Не используйте горячую воду (выше 40 °C).*

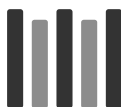
Возьмите Вашу индивидуальную насадку и установите в соответствующее углубление в верхней части ирригатора, прокрутите в направлении по часовой стрелке до упора. При первом использовании прибора рекомендуется начинать с минимальной интенсивности (режим **SOFT**).

Нажатием на кнопку переключения режимов **Mode** Вы можете выбрать один из трех режимов работы ирригатора.

Каждый режим имеет два уровня интенсивности для максимально комфортного использования ирригатора:

- **уровень 1** (*максимальная интенсивность выбранного режима*) – яркая подсветка выбранного режима;
- **уровень 2** (*минимальная интенсивность выбранного режима*) – тусклая подсветка выбранного режима.

Выберите наиболее подходящий в данный момент режим и интенсивность выбранного режима последовательным нажатием на кнопку **Mode**. Во время ирригации Вы можете менять текущий режим на другой, а также интенсивность каждого режима, постепенно нажимая на кнопку переключения режимов **Mode**.



**INTENSE**  
1 – 790 кПа  
2 – 590 кПа

– режим максимальной интенсивности для эффективного удаления остатков пищи из межзубных промежутков за счет мощной направленной струи воды.



**SOFT**  
1 – 250 кПа  
2 – 200 кПа

– режим мягкого воздействия для проведения деликатной очистки межзубных пространств.



**NORMAL**  
1 – 690 кПа  
2 – 390 кПа

– режим умеренной интенсивности для повседневного применения с эффектом интервальной пульсации: очистка межзубных пространств.

**Примечание:**

*Текущий режим чистки можно определить визуально по соответствующему индикатору.*

Поместите насадку в ротовую полость и только после этого включите питание, нажав на верхнюю кнопку («Вкл./Выкл.») для начала процесса ирригации.



## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

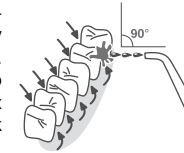
### **Примечание:**

- Чтобы избежать разбрызгивания воды, включайте и выключайте ирригатор только при нахождении насадки во рту.


Во время ирригации держите прибор в вертикальном положении, а рот приоткрытым. Слегка наклонитесь над раковиной, чтобы в нее стекала вода.

Направляйте водную струю под углом 90° к линии зубов.

Совершайте круговые движения вдоль линии десен и между зубами, как показано на рисунке. Для достижения наилучшего результата начинайте с задних зубов и постепенно переходите к передним.



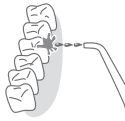
Обратитесь к Вашему стоматологу для получения дальнейших рекомендаций по использованию прибора.

По завершении процедуры ирригации ротовой полости выключите устройство, нажав один раз на кнопку «» («Вкл./Выкл.»). Удалите из резервуара остатки жидкости и откройте крышку резервуара для полного высыхания.

### **Примечание:**

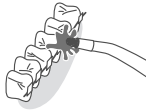
Регулярное использование в ирригаторе жидкостей для полоскания рта с течением времени может привести к образованию налета на элементах прибора (резервуар, насадки и др.), что в свою очередь может отрицательно сказаться на его работе. Поэтому не забывайте промывать устройство сразу же после использования.

## ВИДЫ НАСАДОК И ИХ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ



### 1. Стандартная насадка

– предназначена для проведения ежедневных процедур общей гигиены полости рта.



### 2. Ортодонтальная насадка

– предназначена для эффективного и бережного ухода за брекет-системами и ортодонтическими конструкциями.



### 3. Пародонтальная насадка

– насадка с мягким наконечником, предназначена для деликатной гигиены пародонтальных карманов при воспаленных состояниях десен и повышенной их чувствительности.

## 8. УХОД, ХРАНЕНИЕ И ОЧИСТКА

Для поддержания прибора в хорошем состоянии и защиты его от повреждений следуйте данным указаниям:

- После использования не оставляйте в резервуаре воду или какие-либо другие растворы.
  - Если при использовании ирригатора Вы применяете какие-либо растворы для полоскания рта, обяза-
- 20

тельно промывайте устройство после каждого использования. Для этого полностью наполните резервуар теплой чистой водой и включите прибор, направляя при этом напор струи в раковину до полного расходования воды. Затем промойте отдельно насадку для ирригатора в течение нескольких секунд под струей воды, протрите корпус насухо.

- Всегда храните ирригатор и аксессуары в чехле для хранения и переноски.
- Удаляйте загрязнения мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющем средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Не погружайте ирригатор и зарядное устройство в воду.
- Никогда не проводите очистку при помощи бензина, растворителя или мыльного раствора.
- Ирригатор может быть очищен от известкового налета и отложений при помощи белого уксуса (5%). Подготовьте 60 мл уксусного раствора, состоящего из уксуса и воды (в соотношении 1:4). Налейте в резервуар ирригатора подготовленный раствор, направьте насадку в раковину и включите прибор в режиме INTENSE. Повторно добавьте чистой воды и прогоните ее через ирригатор для удаления остатков уксусного раствора. Прополощите еще раз резервуар чистой теплой водой и протрите насухо.
- Следите за тем, чтобы корпус прибора, USB-кабель и адаптер переменного тока были сухими перед подключением к электрической сети.



- Обязательно храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для младенцев и детей месте.
- Не оставляйте прибор без присмотра в присутствии детей или недееспособных лиц.
- Не подвергайте прибор или его детали сильным ударам, например, не роняйте его на пол.
- Не храните прибор при чрезмерно высокой или низкой температуре, повышенной влажности или под прямыми солнечными лучами.
- Насадки для ирригатора Вы можете приобрести отдельно. Рекомендуется заменять стандартную насадку каждые 6 месяцев, а ортодонтальную насадку и пародонтальную насадку каждые 3 месяца.
- Утилизация устройства и любых заменяемых деталей должна осуществляться в соответствии с местными нормативными актами.

## 9. УТИЛИЗАЦИЯ

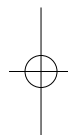
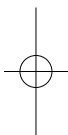


### **Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других

типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.



## 10. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на верхнюю кнопку («Вкл./Выкл.»)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Аккумулятор разряжен по причине:               <ul style="list-style-type: none"> <li>прибор новый, его только приобрели</li> <li>прибор не использовался более 3 месяцев</li> </ul> </li> <li>Полностью закончился заряд аккумулятора</li> <li>Рабочий ресурс аккумулятора подошел к концу</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зарядите прибор до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно).</li> <li>Зарядите прибор до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно).</li> <li>Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica.</li> </ul>
После включения прибора (мотор работает) вода из насадки не поступает	<ul style="list-style-type: none"> <li>В резервуаре закончилась вода</li> <li>Трубка подачи раствора отсоединилась</li> <li>Устройство не использовалось в течение длительного времени, возможно, образовалась воздушная пробка</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Наполните резервуар для растворов.</li> <li>Снимите трубку и установите снова.</li> <li>Для удаления воздушной пробки необходимо выполнить следующие действия:               <ul style="list-style-type: none"> <li>наполните резервуар теплой водой или раствором для полоскания рта;</li> <li>поместите насадку в ротовую полость и после этого включите прибор;</li> <li>плотно обхватив насадку губами, втяните воздух из насадки для удаления воздушной пробки.</li> </ul> </li> </ul>
Вода протекает из-под насадки	<ul style="list-style-type: none"> <li>Насадка установлена неплотно</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Снимите насадку и установите снова на место.</li> </ul>



Вода протекает из резервуара	<ul style="list-style-type: none"> <li>Резервуар установлен неплотнo</li> <li>Крышка резервуара закрыта неплотнo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Снимите резервуар и установите снова.</li> <li>Убедитесь, что крышка закрыта плотнo.</li> </ul>
Напор воды недостаточно мощный	<ul style="list-style-type: none"> <li>Засорился фильтр трубки подачи раствора</li> <li>Засорилась насадка</li> <li>Неправильное положение ирригатора</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Произведите очистку фильтра.</li> <li>Произведите очистку насадки.</li> <li>Во время процедуры держите прибор в вертикальном положении под углом 90° к линии зубов.</li> </ul>
Не загорается световой индикатор зарядки	<ul style="list-style-type: none"> <li>Штекер адаптера переменного тока не вставлен в электрическую сеть</li> <li>Нет питания в электрической сети</li> <li>Неплотное соединение адаптера переменного тока с USB-кабелем или прибором</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что адаптер переменного тока вставлен в электрическую розетку. В случае необходимости извлеките адаптер переменного тока из розетки и вставьте его снова.</li> <li>Вставьте адаптер переменного тока в другую розетку.</li> <li>Обеспечьте плотный контакт всех указанных элементов.</li> </ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

- При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
- Гарантия теряет силу в случаях:
  - использования прибора с нарушением требований руководства по эксплуатации;
  - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
  - наличия механических или иных повреждений изделия;
  - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
  - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
- Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
  - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
  - использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
  - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение и др.).

### Сроки службы и гарантии

	Срок гарантии	Срок службы
Электронный блок	2 года	2 года
USB-кабель	1 год	1 год
Адаптер переменного тока	1 год	1 год
Стандартная насадка	6 месяцев	6 месяцев
Ортодонтальная насадка, пародонтальная насадка	3 месяца	3 месяца

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 31 декабря 2020 г. № 2463 предметы личной гигиены (в т.ч. зубные щетки и другие аналогичные товары) входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатка товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

## Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Подпись \_\_\_\_\_ Работу принял \_\_\_\_\_  
или штамп мастера (подпись клиента)

## 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Ирригатор полости рта портативный CS Medica AquaPulsar
Модель	CS-3 PRO+ White CS-3 PRO+ Black CS-3 PRO+ Pink
Электрические параметры	Адаптер переменного тока: DC 5В / 1А
Потребляемая мощность	Во время работы: 5,5 Вт При подзарядке: 2,5 Вт
Источник питания	Литий-ионный аккумуляторный элемент питания 3,7 В / 1400 мАч
Время, необходимое для полной подзарядки	Не менее 4 часов (непрерывно)
Время непрерывной работы после полной подзарядки	Не менее 10 дней (при условии, что ирригатор используется 2 раза в день по 2 минуты)
Частота пульсации струи воды	Min 1200 имп/мин Max 1700 имп/мин
Количество режимов работы	3
Количество уровней интенсивности пульсации	6
Давление воды при разных режимах работы	INTENSE: 790 кПа, 590 кПа SOFT: 250 кПа, 200 кПа NORMAL: 690 кПа, 390 кПа
Объем резервуара	Не более 170 мл
Время использования полного объема резервуара	Max 40 секунд
Таймер автоматического выключения	120 секунд
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность	от 5 до +40 °С от 30 до 70% (без образования конденсата)
Условия хранения/транспортирования: температура окружающего воздуха относительная влажность атмосферное давление	от -20 до +55 °С от 10 до 95% (без образования конденсата) от 860 до 1060 гПа

Масса <sup>1</sup>	Не более 272 г
Габаритные размеры <sup>1</sup>	Не более 55 x 228 x 45 мм (Ш x В x Г)
Степень защиты корпуса электронного блока	IPX7
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Рабочая часть Типа ВF
Защита от поражения электрическим током	Класс II
Комплект поставки	Электронный блок, резервуар для растворов, насадки для иригатора (стандартные (3 шт.), ортодонтная (1 шт.), пародонтовая (1 шт.)), адаптер переменного тока с USB-кабелем АН-79, чехол для хранения и переноски, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

<sup>1</sup> Масса и габаритные размеры указаны для электронного блока вместе с установленной насадкой и резервуаром для растворов.

Ниже приведены дополнительные принадлежности,  
которые можно приобрести отдельно:



**Насадки  
для портативного  
ирригатора полости рта  
CS Medica AquaPulsar  
CS-3 (стандартные)  
Модель: AP-331  
В комплекте:  
стандартные насадки  
(2 шт.)**

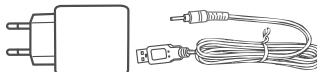


**Насадки  
для портативного  
ирригатора полости рта  
CS Medica AquaPulsar  
CS-3 (ортодонтические)  
Модель: AP-332  
В комплекте:  
ортодонтические  
насадки (2 шт.)**



**Насадки  
для портативного  
ирригатора полости рта  
CS Medica AquaPulsar  
CS-3 (пародонтальные)  
Модель: AP-333  
В комплекте:  
пародонтальные  
насадки (2 шт.)**

**Адаптер переменного  
тока с USB-кабелем  
Модель: AH-79**



## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, знаки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка		
	Производитель		Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)
	Обратитесь к руководству по эксплуатации		Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза		
	Знак соответствия директиве ЕС		WHITE от англ. WHITE – рус. «белый», обозначение цвета корпуса прибора
<b>IPX 7</b>	Степень защиты корпуса электронного блока от проникновения твердых предметов и воды		
<b>IPX 4</b>	Степень защиты корпуса адаптера переменного тока от проникновения твердых предметов и воды		BLACK от англ. BLACK – рус. «черный», обозначение цвета корпуса прибора
	Изделие Класса II Защита от поражения электрическим током		PINK от англ. PINK – рус. «розовый», обозначение цвета корпуса прибора
<b>SN</b>	Порядковый (серийный) номер		Возможность утилизации использованной упаковки XX – цифровое обозначение материала упаковки YYYYY – буквенное обозначение материала упаковки
	Код (номер) партии	<b>4</b>	
	Рабочая часть Типа ВФ. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	<b>22</b>	Бумага
	Для использования только внутри помещений	<b>LDPE</b>	Полиэтилен низкой плотности
		<b>PAP</b>	Бумага



**ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА**

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на задней части электронного блока, в месте крепления резервуара для растворов, обозначен буквами SN и имеет структуру YYMMNNNN. Где YY обозначает последние две цифры года производства, М – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

**ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА**

Дата производства зашифрована в LOT-номере, который расположен на корпусе адаптера переменного тока, имеет структуру YYMMNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, MM – номер месяца производства, NNNN – порядковый номер партии.

**Сертификат соответствия**

№ ЕАЭС RU С-СН.НА46.В.06404/23 от 22.06.2023 г.  
Срок действия до 21.06.2028г. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

**Декларация о соответствии**

ЕАЭС N RU Д-СН.РА05.В.05596/23 от 29.06.2023 г.  
Срок действия до 28.05.2028г.  
Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

## АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефон Центра технического обслуживания в Москве:

**ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»**

**127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 14**

(м. «Маяковская»)

**Тел.:** (499) 995-11-32 (многоканальный)

**E-mail:** [cstechexpert@mail.ru](mailto:cstechexpert@mail.ru) (Центр технического обслуживания)

**www.cstechexpert.ru**

Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:

пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной

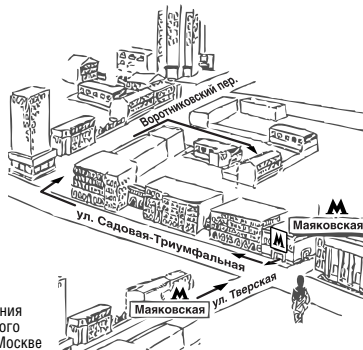


Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания в Москве

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, 2, оф. 7, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, корп. 5 тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 21-91-95, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерещкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Ярославль», Советский пр-т., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru Director36@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, (473) 255-08-71, (910) 732-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Репина, д.14, тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Репина, д.14, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru

- Иваново, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, 8 (4852) 20-12-50, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Красноармейская, д. 76, пом. 127, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Денуатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, (3952) 43-69-05 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mar-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, 8 (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, keмерово@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф. 7, тел.: 8 (4852) 20-12-50, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, otrop@kubannet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, cs1p2009@yandex.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgp@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 11а, корп. 119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru

- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 10б, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Шмидта, 4А, тел.: (815) 265-52-66, murtansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Мусы Джалиля д. 54 (8/31), тел.: (8552) 70-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, моб.: (982) 970-32-23, nvk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 434-44-77, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Metallurgov, д. 48, тел.: (923) 464-05-18 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, oreil@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковьё», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, csprodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, permt@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Северо-Запад», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, тел.: (814) 255-97-98, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, 8 (8112) 70-04-54 pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-86, (863) 231-04-85, (863) 231-04-86, (863) 231-07-87, rostov@csmedica.ru

- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara-omron@yandex.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскоевский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Малодетскоевский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, service78@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», ул. Жильцовой, д. 4, пом. 2, тел.: (978) 137-90-68, (978)137-90-68, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», ул. 2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 4 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, servicestv@yandex.ru
- Surgut, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, (922) 074-32-72 surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, (4822) 65-65-52, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, tit@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru

- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д.4, оф. 6, тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой д. 26, пом. 23, тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, пом. 21-24, 30, тел.: 8(347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Владивостокская, д.16, оф.116, тел.: (4212) 70-12-65, csmedica\_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, shel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (921) 834-78-65 cs-yar76@yandex.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чкалова, д. 124, оф. 127, тел.: 8(3022) 21-05-05, 8 (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50 cs-yar76@yandex.ru



Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика»

Импортером и уполномоченным представителем  
производителя, официальным представителем  
торговой марки CS Medica на территории  
Российской Федерации, а также  
Евразийского экономического союза  
является ООО «СиЭс Медика»

**ООО «СиЭс Медика»**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 9

**Часы работы:**

пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),

сб, вс и праздничные дни – выходной

**Тел.:** (495) 105-90-23

**E-mail:** csinfo@csmedica.ru

**www.csmedica.ru**

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**



**Производитель:**

Shenzhen Hanasco Technology Co., Ltd

(Шэньчжэнь Ханаско Технолоджи Ко., Лтд)

2nd Floor, Building C, Bennis industry park, Dalang street,

Longhua district, Shenzhen city, China

(2нд Флор, Билдинг Си, Бенис индастриал парк, Далан стрит,  
Лунхуа дистрикт, Шэньчжэнь сити, Китай)

Тел.: 86-755-23777540

Сделано в Китае

Дата выпуска текущей версии руководства  
по эксплуатации: 29.06.2023

d29 m06 g2023